黃翔受聘為美國紐斯塔國際文學獎評委

紐斯塔國際文學獎是美國本土唯一的國際文學大獎，每年至少邀請七名享譽文壇的作家、學者和翻譯家組成評審團

旅居美國的著名詩人黃翔應美國奧克拉荷馬大學紐斯塔國際文學獎委員會邀請，擔任二〇〇七—二〇〇八「紐斯塔國際文學獎」評審委員。「紐斯塔國際文學獎」(The Neustadt Inte rnational Prize for Literature) 是美國本土唯一的國際文學大獎，頒發給詩人、小說家和劇作家,每年至少邀請七名享譽文壇的作家、學者和翻譯家組成這一國際文學大獎的評審團,獲獎者由評審團提名的候選人中經過嚴格的投票方式選出，此獎由奧克拉荷馬大學(University of Oklahoma)和《今日世界文學》(World Literature Today)主辦。

此屆「紐斯塔國際文學獎」全球共邀請十名評審,他們是:曾獲美國海明威圖書獎等各種大獎的尼日利亞裔美國詩人和小說家、加州大學河邊分校教授 Chris Abani、伊拉克裔美國詩人和翻譯家、紐約大學教授 Sinan Antoon、曾獲美國圖書獎等多種大獎的美國小說家、奧克拉荷馬大學教授 Rilla Askew、摩洛哥裔法國作家、學者、巴黎第七大學榮譽教授 Marcel Bonabou、曾獲美國全國翻譯獎等多種翻譯大獎的希臘裔美國翻譯家 Peter Constan-tine、曾獲美國 Arrell Gibson 終生成就獎等多種大獎的美國印第安詩人、音樂家、表演藝術家 Joy Harjo、法國小說家、學者、巴黎第八大學教授 Chris-tine Montalbetti、曾獲全國圖書評論獎－最佳小說獎的印度裔美國小說家、學者、加州大學伯克萊分校教授 Bharati Mukherjee、曾獲日本和德國多種大獎的日裔德國詩人和作家 Yoko Tawada,以及中國旅美詩人和作家黃翔。他近日赴奧克拉荷馬大學參加為期三天的評審會議和頒獎活動。

「紐斯塔國際文學獎」創立於一九六九年,每兩年頒獎一次,其獲獎者、被提名人及評委中，已不少於二十五位諾貝爾獎獲得者，其中包括前蘇聯異議詩人布羅茨基和波蘭裔美國詩人和作家米沃什。後來又新增加了紐斯塔兒童文學獎 (The NSK Neustadt Prize for Children's Literature)，也是每兩年評選一次。

“再接再厲 捷報連連”

[本報消息]出生在台灣的畫家楊士釗,曾在 2003 年十一月回到家鄉展出他的畫作二十幅." 字與畫 "," 自畫像 " 兩組系列.當地傳媒全聯地方新聞特地電視採訪,將他特別獨創的作畫風格和台灣愛好藝術的人士們共享.那可是楊士釗第一次踏出美國國門,到國外展畫.

如今已是 2007 年十月初,楊士釗自從受到 Amsterdam Whitney Gallery 的青睞,長期代表他在紐約展出他的畫作.該畫廊在 2007 年 2 月推出 " 超越自然 " 一組系列共十幅畫,頗受好評.該畫廊還特別給楊士釗最大的墻面.Kristal Hart 在紐約的藝術評論電視也過去攝製楊士釗精彩的系列.2008 年 Amsterdam Whitney Gallery 也將會在 1 月 5 日到 29 日展出楊士釗的新作.

逐漸地,可以看出有人開始重視楊士釗創新的作品手法.和精湛的效果;連意大利的 Flovence Biennale 也邀請楊士釗從 12 月 1 日到 9 日,2007 至意大利參加大型展畫會,總共有 700 多藝術家參加這個全球性的盛會.這將是楊士釗第 2 次踏出美國遠行的國際展畫行程,也是楊士釗從美國逐漸走向歐洲畫壇的第一步.

不僅如此,2007 年七月 23 日,Kennedy Promotion 美國最大的出版商,出版 the Best of American Mixed Media Artists and Artisans 也選了楊士釗的兩組繪畫系列." 情欲 "" 字與人像 " 連同全美一千五百人左右的藝術家都被包括. 爲全美最優畫作收藏在 the Best of American Mixed Media Artists and Artisans 的精美畫冊.這些畫冊都是收藏購買和博物館零售參考的專門畫冊.

另外,在倫敦的 Saatch Gallery 和 London International Creative Competition 也都注意到楊士釗的作品,甚至柏林也有人在 Saatch gallery 的網站上找到了楊士釗的作品.

相信不久的將來.經過楊士釗再接再厲,信心俱增的情境下,捷報將連續傳出,期望所有華裔也都能拭目以待,更多爲楊士釗加油打氣,楊士釗的網址是 www.kellyyoung.us 敬請大家上網欣賞,批評和指教.

(接上期)

後來,我終于想起蔡醫生今晚對我說過可以禱告。可我這個驕傲的人,這輩子從來沒有禱告過。因爲我覺得既然我不是基督徒我爲什么要禱告?別人唱詩我都不唱，我不是基督徒,我讚美他干什么?那天晚上,我決定做這一生第一次禱告。可我想,求什么呢?

蔡醫生說得不錯,我什么都有,可有一樣東西沒有,那就是上帝。上帝雖然在我頭腦里,但是不在我心里。所以我作生平的第一次禱告,非常簡單。我說,耶穌啊(我沒有叫他主,因爲他還不是我的主,我要劃清界限,但我知道他的名字叫耶穌),求你進到我的心里來。整個晚上,醒醒睡睡,醒來時我就講這句話,沒有任何的感覺。

第二天早上起來,奇怪,也不累。我看見蔡醫生正在客廳里讀聖經。我告訴他我昨晚禱告了，他聽了差點從椅子上掉下來，因爲頭天晚上我還非常剛硬。他說你禱告什么?我說我求耶穌進到我的心里。他高興得不得了,趕快打開聖經,說,這是耶穌基督親口說的話,凡祈求的,就得着,凡尋找的,就尋見,凡叩門的,就給他開門。他說,你昨晚的禱告,叫邀請式的禱告,你求上帝進到你的心里來，上帝一定來會的,怎么來,什么時候來我不知道,但他一定會來。

吃早飯時,喜齡請蔡醫生做謝飯禱告。這個禱告好長,沒完沒了。我心里着急上班啊!

他從我岳母被主醫治開始讚美主,然後爲喜齡禱告,爲我們的兩個孩子禱告,最後他爲我禱告。他說,主啊,感謝你，昨晚你打動了黃先生的心,他邀請你進到他的心里，我知道你一定會來……我忽然之間聽到他說，主啊,你什么時候進到他的心中我不知道,如果你允許,可不可以請你現在就進入黃先生的心。我聽了他的話,心中一震,忽然間一個意念進到我的心里。我以前公開反對基督教,公開勸人不要信耶穌，公開和人辯論。那一刻,我忽然看見,我算什么,這么一個平凡的人，居然跟創造天地萬物的上帝對抗，去誣衊他,去反對他,我心里難過得不得了。以前從來不認爲這是個罪,那一刻中,我知道我犯了一個很大的罪,我的眼淚掉下來,後悔得不得了。可是我心中也有個聲音告訴我,耶穌在十字架上流的血,已經洗淨我這個罪。我一直流淚。剎那間,這個意念就進到了我的心。我今天知道這絕對不是偶然的。等蔡醫生禱告完後，我自己不由自主地開口禱告。帶着眼淚,一面哭,一面跟上帝講,主啊,謝謝你!我知道你已經進到我心里來了。我不是一個笨人,假如我再不承認這個主進到我心里來的話,我就是一個大傻瓜了。我就這樣信主了。

我整個信主的經歷，完全是神的恩典臨到一個驕傲的人,以自我爲中心的人,不願意捨己的人,不願意把這個包袱擺下來的人。神借着他的話,周圍的弟兄姐妹，像雲彩一樣包圍着我,用非常溫柔的方法,屢次地呼喚我,感動我,經過三四年的時間。這中間,神也派了他的老僕人在我頭上打了一棒,雖然這一棒當時沒有把我打醒。現在回頭一看,我非常感謝這位老僕人。神的慈繩愛索慢慢地牽引我，最後在緊要關頭,讓我看到自己是一個罪人,把我這一生中最大的罪擺在我的面前——我是一個驕傲的人。

轉眼 20 年過去,回首來路,眞是充滿了主的恩典。兩年前我去匹茲堡機場接一位從國內來的留學生,沒想到卻接了另一位學生。他沒有事先聯繫,沒有人接他。我就把他送到他的學校,也聯繫了那地方的教會接待他。他十分感激。後來他發現我是一位教授,更覺得不好意思。連聲的說,勞動你這個大教授來接我,眞過意不去。我忽然想起,主在 20 年前就已經告訴我,“教授有什么了不起”。是的,我只是一個蒙恩的罪人。想着想着,眼淚就流下來。主的愛實在是臨到我這個驕傲的人。(完)

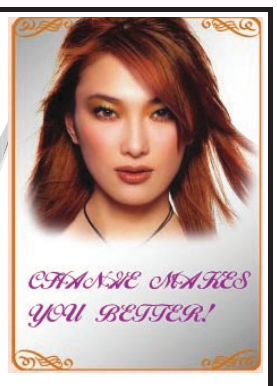
我得救的故事

黃力夫

(6)

黃力夫生於湖南，長于台灣,1969 年來美求學,獲密西根州立大學博士學位。他曾在田納西大學生化系任教 15 年,于 1991 年轉往匹茲堡大學任匹大藥學院藥物遺傳學中心主任及 Joseph Koslow 講座教授。現爲 UNC 藥學院主任。

名髮廊 洗剪燙染
Lin's Hair Studio
www.linshair.com
Cut-Color-Straighten Perm-Facial-Wax-Nail
9 AM-7PM Mon-Sun
412-281-0989
1627 Penn Ave, Pittsburgh, PA 15222
百合與 16 街橋中間



髮型设计 美容护肤 指甲彩绘

匹茲堡 Tao´s Auto Service 陶師傅修車行

美國車輛檢修考核委員會認可高級技師,有十三年車輛檢修經驗
承接各類國內及進口車輛檢修業務
價格優惠 保證質量
華人享受 10% 的修理服務費用折扣
車輛年檢及排氣檢測 $ 39.95
機油更換 $ 13.95
電話:412-364-8268 周一至周六:早 8:00- 晚 6:00
9235 Perry Highway, Pittsburgh, PA 15237 www.taoautoservice.com

優質的服務 優惠的價格
安心會計事務所 稅務顧問 財務專家
Accounting & Consulting, LLC
服務項目:

• 餐館買賣租約	• 酒牌申請	電子報稅	準確快速
• 公司設立變更	• 稅號申請	專業服務	安全保密
• 公司個人稅務	• 財務報表	經驗豐富	誠信可靠
• 解決稅務爭議	• 薪資出糧	負責熱忱	服務上門
• 合法省稅規劃	• 改稅補稅	爲您着想	保您放心

電話:412-606-5196 傳真:412-259-8084
聯系人:Annie 電郵:deningy@yahoo.com
服務匹茲堡地區及全美各州 免費咨詢 歡迎來電

Northern Eagle Claw • Northern Shaolin • Yang Tai Chi • Chi Kung
Two Man Partner Training • Classical Chinese Weapons • Self Defense
Sifu Slaughter's Chinese Martial Arts
教授:鷹爪拳、少林拳、楊式太極拳、氣功、一對一教學、傳統中國兵器、自衛術
Private Classes Available
Head Instructor-Sifu David Slaughter
www.sifuslaughterscma.com
Cranberry Twp., PA 16066
Phone: (412) 965-5914 Email: SifuSlaughter@aol.com